

Felvidéki Híradó.

KÖZMŰVELŐDÉSI, SZÉPIRODALMI, IPAR-, KERESKEDELMI ÉS KÖZGAZDASÁGI HETILAP
MÉG JELENIK MINDEN VASÁRNAP.

Előfizetési árak:		Felelős szerkesztő: Fehér János.		Magánhirdetések legutányosabban, árszabály szerint.	
Egész évre	24 frt.	Kiadóhivatal: a turóc-szt.-mártoni „Magyar Nyomda”.		Hivatalos hirdetések díja: 100 szög 2 frt. ezért minden megkezdett szög 50 kerral több.	
Fél évre	12 frt.	A lap szellemi részét illető közlemények a szerkesztőséghez, hirdetések és előfizetések a kiadóhivatalra emezve Turóc-Szt.-Mártonba küldendők.		Lapunk számára hirdetőket szolgálatba állítóknak figyelmükre és a Magyar Távir. Iroda" hirdetői irodájá Budapest, Grantostócsa 1. szám.	
Negyed évre	6 frt.				

Június 8.

Alkotmányos szabadságunk helyreállításának és dicsőségesen uralkodó kiralyunk megkoronázásának 31-ik évfordulóját ünnepelte a magyar nemzet l. hó 8-án.

Mióta felséges kiralyunk a magyar szent koronával, melynek ezredéves dicső mulja a mythos homályába vész, s melyet első államalapító kiralyunk Szent István II. Sylvester pápától nyert — megkoronáztatott, új élet hajnalra virult a magyarra; ezen idő óta vált teljesen eggyé a kiraly és nemzet, vált ténynyé a költő-jóslatszerű szava: a jobb kor, a jövő, mely jutalom lett annyi szenvedésekért, hogy kiapadhatatlan kütféje legyen a nemzeti emelkedésnek, jólétnek és boldogságnak.

Igen, a nemzeti jólétnek egy nagy, dicső fejedelmet ajándékozott a legutolsó koronázás történeti ténye. Egy magas szellemű, jószág uralkodót, ki megdicsőült koránál elődei közül a legkifünőbbekhez hasonlítható, sőt a ki mintegy magában egyesíti a legkifünőbbek magas tulajdonságait: Sz. István apostoli buzgalmit a válltosságban, Sz. László lovagi szellemét, IV. Béla újításteremtő erejét, Nagy Lajos európai tekintélyét, Mátyás igazságosságát, s így tovább.

Sőt még tovább menve, őt mint a legalkotmányosabb uralkodót dicsőíti a nemzeti hódolat!

A koronázás évfordulónapját a törvény is ünnepül rendeli, jóllehet ünnep volna az törvény nélküli is szívünkben, mert oly korszak kezdetét jelöli nekünk, mely anyagi és szellemi fejlődésünk történetében eddig példátlan fordulatot s haladást tüntet fel. Nemzeti létünknek immár ezeréves fennállását nemcsak a modern államélet vívmányaival megkoszorúzza, hanem a nemzetek nagy világversenyére is képessé téve: meg újabb, hosszú századokra, s ha Isten úgy akarja — újabb ezredre biztosítja.

S mindez dicső kiralyunk atyai jószágának, bölcsességének, határt nem ismerő uralkodói

tevékenységének áldásos eredménye. Ő uralkodói teendőinek gyakorlásában fardhatatlan, jószágos kegyeiben kifogyhatatlan. Mindenütt ott van, a hol nagyot, nemeset kell véghez vinni; elzárja szivének saját fájdalomát, s kitárja szívét népe gondjainak!

A mily nagyoknak, a mily szépnek kell látni minden nagyának ezt a napot, mely nekünk uralkodói érvényekben oly gazdag. Dicső kiralyunkat adta, ép oly buzgósággal fordultunk az ezek kiralyához, hogy terjeszse ki följéje gondviselő karjait, hintse le rá szent malasztját, s engedje, hogy még sokáig lelje alattvalói boldogításában nagy lelke örömet. Országszerte ünnepelte az iskolák ifjúsága is nemes uralkodónk koronázásának dicső ünnepét.

Válaszom az „Egy öreg ember” cikkére.

A spiritista ember kötelessége közé tartozik, hogy necsak terjeszse a spiritizmus tanát, hanem a hol kételyeket talál, azokat osszassa el, szóval: tanítson, buzdítson türelemmel, mert ez is saját maga tökéletesedésére vezet. Így mondják ezt nekünk a legfeneköltebb szellemek közléseikben. Ennél fogva mindenkor örömmre van, ha *komoly* érvekkel és *őszinte* szándékkal szólnak hozzá a kikémben foglaltakhoz. Ezt teszi annak a cikknek igen tisztelt írója is, amelyre jelen soraim vonatkoznak, s azzal végzi, hogy bár adna az Isten, hogy azt mondanám rá: igazra van!

Nos hat, *őszinte* kimonó — igazra van. De csak a maga szempontjából. Jelen soraim célja kísérlet tenni arra nézve, hogy őt s minden olvasót meggyőzzem arról, hogy a *föltélen* igazsághoz nem azon az úton lehet eljutni, a melyen a t. cikkirő jart.

Engedelmet kerek, hogy mintegy szemléletképp egy hasonlatot éljek. Itt van előttünk a Fatrahegység. Északi Trenchensz néző lejteknek felső széléit hó borítja még, a turóc völgybe nézőket nem. Mar most a trenchenszi ember joggal mondhatja, hogy a Fataun hó van, a turóc pedig, hogy nincs. A maga szempontjából mindtegyének igazra van, de teljesen igaznak sincs igazra. Föltélen igazra csak annak lesz, a ki a Fatra minden oldalról megnézte, s ily alapon mondja el tapasztalatát. Ez világos. És eppoly világos, hogy a spiritizmusról s annak törekvéséről is csak az ember mondhat általános figyelemre méltó és a meggyőzés erejével bíró véleményét, aki magát a spiritizmust összes körülményeivel, tehát azt a társadalmat is, amelyben szerepel, minden oldalról és alaposan tanulmányozta, s a

ki nem önmagából és egyéni tapasztalataiból indul ki s ezeket igyekszik az egészre applikálni, hanem a ki az *egészet* tanulmányozza s erről vonja le a következtetéseit és a tanulságot.

A t. cikkirő úr azért óv a spiritizmustól, mivel neki egy igen keserű tapasztalata és családása volt e téren, és mivel az Istenben való igaz hit a spiritizmust amúgy is fölöslegessé teszi; — amire én azt mondom, hogy ha a t. cikkirő úr a hitében teljesen megnyugszik és semmi kételye, semmi tudnivalója nincsen, úgy ne is kutassa tovább a spiritizmus igazságait. Am — bocsánat a hasonlatért! — ha ő jóllakott és nem éhezik, vajjon akkor mindenki jóllakott-e, és nem éhez-e többé senki? Ha egy embernek keserű tapasztalása volt, teszem azt Olaszországban, azért aztán nem menjen oda többé senki?

Hat csak tekintünk szét, hogy anyagunk a hitet, a vallásait? *Igaz* hitet és vallást értem, amely a jó erkölcsökben, a felebarát szeretetben és a jó tettekben megnyilatkozik. Nem látjuk-e, hogy a népek milliói templomokat állítanak s imádkoznak ugyan, de azért mégis hitvány anyagi érdeklő gyűlölk, pusztítják egymást s megütrik, hogy szemük láttára gyaratodjék a nyomor s erőt vegyen boldogtalan áldozatainak kétségbeesés? *Igaz* hit-e ez? — És ismét milliói a népeknek eljárnak ugyan a templomokba, de a szívük mélyében ott fészkel a kétely, a bizalmatlanság a szent igék igazsága iránt, — s az egyházak hiába keresik a módokat és eszközöket, hogy e kételyeket megszüntessék, *Igaz* hit-e ez? — És megint milliói a népeknek nyilatkoznak hirdetik — nem is a kételyt, hanem a tagadást, *Isten* létének, a lélek örök életének a tagadását. *Hit-e ez?* — És e között a sok millió ember között akad itt-ott — mint a puszták fővenyében egy-egy aranyszem — azon kevesek egy-egy képviselője, akik életükkel, tetteikkel, egész valójukkal igazolják, hogy a bölcs, a szerető istenség parányai vagyunk.

S mivel ez *iggy* van, az isteni bölcs gondviselés módot adott az emberiségnek, hogy tévelygéséről *meggyőződés* s oly életet folytasson, amely neki ezen rövid földi lét után az örökkévaló túlvilági boldogságot biztosítja. Mert ne gondolja senki, hogy a spiritizmust csak az ingadozó, a gyaszoló és fájo szívű emberek önzése hozta létre! Az elhült emberek szellemeivel való érintkezést az igaz spiritista nem tartja *előnk*, hanem csak *eszköznek*, — és csak azon emberre nézve van a spiritizmusnak haszna, akiről mondhatni, hogy ma már jobb, mint a mielőtt volt. És ezt az eszközt — mint számos fenéköl szellem közlése tanúsítja, — *szándékosan* adta kezünkbe az isteni gondviselés; így hat nekünk kötelességünk megragadni azt s arra a célra használni föl, amelyre rendeltetett.

Most pedig térjünk vissza a t. cikkirő urnak ama keserű tapasztalásához, amelyet a spiritizmus terén szerzett.

A „FELVIDÉKI HIRADÓ” TÁRGÁJA.

„Leégett a csiribiri csárda . . .”

— A „Felvidéki Híradó” eredeti tárgaja. —

Megszakadt keleten az éjnek fátyola, halvány fény dereng az erdők homályja mögül, halványodik a csillagok rezgő fénye. Alszik még minden, hanem azért virrad s az éjszaka nyomorl-nyomorra vonul vissza az emelkedő derű elől.

Mintha hangot adna a halkodló éjszakanak szája, panaszos csendő hangot, mint a milyen nyugdéselő a lombok között kesergő éjjeli szellő. Nótá, hangzik búsan, bánatosan, szivet razva szivrepesztőn:

„Leégett a csiribiri csárda . . .”

Válaszul a faluban megszólal a hajnali imára hívó harang. Csing-gang, ging-gang, gínggáló, gíngang, cilingli a kis harang ude, csendő ércnyelével. Hija, Pozdorjas bácsi húzza, azért szol oly szépen, oly lélek-emelőn, mintha a megvirradó nap mindenkire csak örömet, vigasságot hozna, mintha a tú és a bánat elri-adna égi, tiszta hangja ballatara. — Igen, még az isten-tagadó is imára kulcsolja kezét e kis harang hajnali üdvözlétére.

Hivatalos dolgát elvégezvén jó öreg Pozdorjas, lejön a toronyból. Ő megtevé kötelességét, imára hívta fel az aluvó falut, felkötöni pedig a kakasok gondja, kiket méltán nevez apró Pozdorjas bácsiknak. S a mint

súlyos csizmáival végig lépked a falu utcáin, jobbról-balról vidám kakkaszó üdvözi, s ő barátságosan bólintgat rá jobbra-balra.

Vele szemközt, a kőhid fölül pedig hallszik az éjszaka hangja búsan, bánatosan, szivetrázza, szivrepesztőn:

„Leégett a csiribiri csárda . . .”

Mint a gerlebűgas, a galamb panaszos nyögése szall a szellő szárnyain be egészen a fatuba, sírva kocog, ríva zörög a csukott ablak táblákon, kiveri az imádkozó hajadon lán szivéből az istenes érzelmek, ajkáról elfújva az ima szavait, ábrándkédő tölti meg a lelkét, sovár sóhajt lehel az ajkára, újra alomba ringatja, athimbálja az álomkő homába.

Lassan közeledik, mindig közelebb ér. Ki lehet már venni a hegedű zokogó farsát, a bőzönek meg-razzó bűgását s a cimbalom fájó pattogását. S ez mind egybe oivad az érces férfi hang kebeltező síró panaszával s hangzik együttesen búsan, bánatosan, szivetrázza, szivrepesztőn:

„Leégett a csiribiri csárda . . .”

— Megint az a gyerek, mesmég az a csárda, meg a csárda lánya s ördög tudja, mi a fránya, vigye el a kánya! — dörmög az öreg Pozdorjas sörtes, tuskés bajusza mögött s egy mellék utcába fordul, folyton durúságvá: Az a gyerek, az a gyerek, mindig az a gyerek.

Az a gyerek pedig jón kisérétével lassan lépve,

tántorogva, néha-néha felrántja a vállát, hogy lecsúszott? szűret helyreigazítsa, olykor-olykor pörge kalapjáról kap, hol kilöki, hol szemébe húzza, hogy épen a nótá dikálja. — A cigányoknak szeme sorra le van hunyva, úgy látszik alusznak, hanem azért ujjaik gépiesen mozognak hangszereiken. — Nagyon sokat húztak már.

A keleti derengő fény már at meg at húzogatta finom szálaival az égboltozatjat s a szürkület velők egy időben lép be a faluba. Itt-ott egy-egy rozmarin-gos ablak nyílik fel s borzál lányfő jelenik meg rajta, máslyét öreg apó csóvalgatja fejét a kis kapu mögül, mormog is valamit, nohat ki halgatná most az ő mormogását?

Azok pedig feljebb, feljebb jönnek a fő-utcán, lassan lépve, tantorogva míg végre elérnek a falu leg-zsebb háza elé. Itt a legény meg egyszer kiüti össze-gyűrt poros kalapját, körütekint, mintha tájékozna-magát, aztán int a cigányoknak, kik didergő ujjaikat kezélfűjük alá dugva, hónála csapva hangszereiket, kot-rodnak el a cigányszög felé.

A szép haznak pitvarajtában idősebb sapdát-asszony áll. Szeme vörös, ég, talan a sírástól, vagy a virasztástól, egész testét hideg razza s úgy várja a legényt.

Ez belép a kapun, még jobban szembe nyomja kalapját s a fejet is meliig lehorgaszta szó nélkül akar a pitvaron besurranni. De az a ki ott áll, átka-

Föltéve, hogy valóban kis fiának a szelleme nyilatkozott ama válaszból (mert ennek ellenkezője is lehetséges), én a válaszból nem találok szerelenséget, hanem csak — igaz, hogy rideg és talán bántó — igazságot. S ha a t. cikkőr úr mélyebben pillantott volna bele a spiritusmus rejtelmeibe és igazába (a mit, saját beismerése szerint, nem tett), úgy akkor kis fia szellemének eme válaszból megtudta volna, hogy a mi földi érzelmeinket a szellemek más alakban látják és bírálják meg, mint mi, és hogy ez másképp nem is lehetséges. Hiszen mi gyászoljuk szeretett halottjainkat, sőt akadnak, akik még a földi boldogságukat, sőt életüket is feladozzák eme gyászunknak. — Holott pedig a hit azt tanítja, hogy amott túl boldogabb élet van (s a boldogot minek gyászolni?), — a spiritisták pedig a szellemek közléseiből tudják, hogy a földi halálunk után bekövetkező állapot boldogabb a mostaninál. — Aztán meg a t. cikkőr úr egy tapasztalásával szemben ott van a másik *ezernyi* tapasztalása: szellemek válasza, nyilatkozatai, amelyek tele vannak vagyvaly, szeretettel szülek, rokoniak, barátai, tanítói, jóltevői iránt; s én magam is, akinek szintén drága gyermekek van amott túl, arról *győződtem meg*, hogy ez a gyermekem most még jobban szereti szülőit, mint földi életében, s hogy e szerettei meglep a tanítójára is kiterjed, aki pedig sem szóval, sem gondolatlat elzárta meg nem kérdezte szellemét. S ott van az a sok-sok szellem-nyilatkozat, amelyek szerint jól esik a szellemeknek, ha szeretettel keressük föl sirjájukat, ha ott imádkozunk, s ha a kegyelet adományait disztjük fel azokat. Hiszen tudni kell, hogy a szellemek megértik egyéniségüket; s ha tudjuk, hogy vannak emberek, akik rajognak a virágért, mások pedig ügyet sem vetnek rá; — ha tapasztaljuk, hogy egyik ember hátrahozott kínjává, hogy sirmelékét állítsanak neki holta után, sőt még pénzösszeget is állapít meg erre a célra végreindulásban, a másik pedig jeltelenül arra porladóan: könnyen megmagyarázható, hogy a szellemek között is akadhatnak, akik a szeretet és kegyelet külső jeleinek, mint a milyen a sirmelék, nem örvendenek.

Mindezekből látható, hogy a spiritusmus alapos tanulmányozása nélkül sem az exact tudományok, sem pedig a bölcsélet és hit álláspontjáról annak jelenségeihez, tanaihoz és igazságaihoz hozzá szólni, sem az e téren szerzett gyakorlati tapasztalatok kellőképp megmagyarázni nem lehet. S elhíheti a t. cikkőr úr, hogy mielőtt ebbe a — szerinte — mentő horgonyban oly erősen belekapaszkodtam, én is keresztül mentem mindazonok a kétélyeken, amik a nemspiritisták gyaknává, skeptikussá teszik, — és keresztül esik ezen mindenki, mert hitünk, tudásunk és tudományunk, tehát minden, ami földi lelkeinkben él, természet fölöttétek tünteti föl a spiritusmust, holott ez nem más, mint a fejlődés törvényének szükségszerű és természetes következménye. S ezt megint nem én állítom; de állítja számos tudós, állítja a híres Wallace is, a ki Darwin tudományos kutatója volt. — És midőn érdeklődést akartam kelteni a spiritusmus iránt s utbaigazításomat is készséggel felajánlottam mindenkinek, abban a hitben éltem, hogy akinek érdeklődését felkeltettem sirmelékem, az éppúgy mint én, komoly tanulmány tárgyává fogja tenni azt, amit millió meg millió intelligens és gondolkodó ember ugyancsak így uton igazságának ismert föl, — és hogy én őt e tanulmány eszközeinek és módjainak megválasztásában segít(heti) fogom. De éppen ellenkezőjét tapasztaltam ennek. A spiritusmusnak éppen semmi vagy csak hiányos ismeretével a hitre és a tudományra való hivatkozással támadják meg a spiritusmusom azon igazságait, amelyekhez ama sok millió ember beható kutatás és keresés útján jutott el. Újra kérдем, — helyes eljárás-e ez? Avagy helyes lenne-e tagadnom a csillagszát tanait csupán csak azért, mivel nem volt alkalmam, de sőt nem is kerestem az alkalmat, hogy

azok igazságait megismerkedjem? Mit mondanának reám, minek neveznek el, ha Jupiter drabantjait tagadnám, csak azért, mivel azokat nem láttam, látni nem akartam? — Nem, t. cikkőr úram, nem a gyermek hiszékeny naivsága, nem is a sorsüldözött embernek írt kereső srive, hanem a komolyan kutató, és az igazság után vágó lélek az, a mi az embert, — boldogot és boldogtalant, szegényt és gazdagot, tudóst és nemtudóst — a spiritusmus hívójévé teszi; s elhíheti, hogyha keserű tapasztalások alapján védem vidám és gyermekded kedélyemmel elborították is és a pessimistika világfelfogás felé tereltek, mégis volt és maradt még mindig annyi hitem és bizalmam isten iránt, hogy imádkozni tudtam, és el nem csüggedtem soha; mikor pedig a spiritusmus tanaival megismerkedtem és a hitem és lelkem sejtelmét igazolva láttam, *megdöntöttem* igazolva, mi mast tehettem, mint hogy e magasztos tant, amely eddigi hitemet a tudás és meggyőződés erejével ruházta fel, egész lelkemből magamévé tegyem, s azon meggyőződésben, hogy sok más ember szív is szenved, töprenkedik kutat és remél, felebarátaink is megismerhessem. Igen, boldog vagyok vele, s bizton remélem, hogy e boldogságom a siron túl is el fog kisérni.

Végezhetnék, mert mindent elmondtam, amit ily szűk keretben elmondani lehetett. De mégis jónak látom egy autentikus szellemnyilatkozatot is közölni — a spiritusmusról, *A Rousseau J. J.* nyilatkozata ez.

»Véleményem szerint a spiritusmus a lélek élete rejtett okainak bölcselati tanulmányozása, s mint ilyen többet magyaráz, mint a mennyit fölfedez. Az újjászülés s a kiállandó próbak, mielőtt az ember legfőbb céljaihoz ér, nem új tanok és megnyilatkozások, hanem csak ezeknek igazolása és bizonyítása. Ingem megdöbbenetek azok az igazságok, amiket ez az eszköz napfényre hoz. Szándékkal nevezem eszköznek, mert én a spiritusmust a vakság korlátai eltolásával alkalmas emelvénynek tartom. Az erkölcsi kérdések iránti érdeklődést föl kell kelteni. Megbeszéljük a politikai kérdéseket, a magán ügyeket; támadunk és védünk embereket; a rendszereknek vannak híveik vagy elleneik, — de az erkölcsi igazságokat, a léleknek és életnek ezt a kenyerét, évszázadok óta porban hagyják heverni. Minden tökélyesedés hasznos a tömeg előtt, csak a lélek tökélyesedése nem. Nevelés, fejlesztés, elhárításoknak tekintik, amikkel a pipók, költők és nők üres idejüket töltik. Ha a spiritusmus a spiritualismust életre kelti, úgy oly lendületet ad ezzel a társadalomnak, amely az egyiknek belső érdemét, a másiknak lemondását, mindenkinek pedig azt a törekvést kölcsönzi, hogy fölemelkedjék ama legfelsőbb lényhez, amelyet halálatlan teremtményei elfelejtettek és félreismertek.

Hát, igen t. cikkőr úr, ha én legalább annyira vitte a spiritusmusban, hogy a szellemi manifestációk valóságában nem kételkedik, vegye tudomásul, hogy az élet közölt nyilatkozatát a párisi spiritista tarsulat vette, amelynek tagjai — a társadalom és tudomány jobbára előlélek képviselői — amellett, hogy a spiritusmus igazságait mindegyre előre haladni igyekeznek, nem szüntek meg embereket sem lenni, ebbeli kötelességeiket is hiven végzik, talán hiven mint mások, mert az igaz spiritistát nem is a hit, hanem a *tudás* lekelti és buzdítja, annak a tudása, hogy, ha a földi élettel egybekötött kötelességeinek hiven és lelkiismeretesen megfelel, az u. n. másvilágban, amely a jók és tisztak valódi szerelmevilága, az ő szelleme is ott fog helyet foglalni ama boldogok között, akiknek egyedülhi vágya: az istennel való egyesülés.

Bánfi János.

Előfizetési felhívás!

Tisztelettel kérjük azon t. előfizetőket, kiknek előfizetésük e hó végével lejárt, szíveskedjenek ez irányban mielőbb intézkedni.

Azon t. előfizetőinket, kik előfizetéseikkel hátralebb vannak, ezuttal is tisztelettel kérjük, hogy hátralebbéikaik kiadóhivatalunkba mielőbb eljuttatni szíveskedjenek.

A „Felvidéki Híradó” előfizetési ára:

Égész évre — — — — — 4 ft
Fél évre — — — — — 2 .

Kiváló tisztelettel

A „Felvidéki Híradó” szerkesztősége és kiadóhivatala.

HIREINK.

— **Iskolai ünnepély.** A turóc-szent-mártoni állami polgári és felső kereskedelmi iskola növendékei június hó 8-án ünnepelték felséges apostoli királyunk koronázásának évfordulóját. Az ünnepelt Boldis Ignác igazgató rendezte ritka tapintattal és ügyességgel. Látnunk már ezen iskolának sok szép ünnepélyt, de a mostaninál sikerültebb talán egy sem volt. Ezt a kritikát hallottuk a jelen volt vendégektől, a kiknek illusztris sorában ott lattuk szeretett főispánunkat, új. *Jústh György* ő méltóságát is. A program első pontja Husz Lajos Apotheosis volt, a mit a polg. leányiskola 10 növendéke adott elő szépen, összhangatosan. (Ezen növendékek névsorát lapunk előző számában közöltük volt.) A közönség gyakori tapsaival honorálta a szép és gyönyörűen öltözött leánykák szavalaikat, majd a befejezés után, megjelenezte a rendező igazgatót. Második pontja volt a programnak Jókai Mórnak »A szigetvári vértanúk« című szomorújátéka, előadták: *Mayer Janka* és *Lehotzky Gabriella* úrhölgyek közreműködésével a felső kereskedelmi iskola növendékei. A csinos díszruhákba öltözött növendékek derekasan állottak meg helyüket. A közönség élvezettel nézte és hallgatta előadásait. Lehotzky Gabriella úrhölgy szépen felelt meg szerepének, mint *Jurancics Lőrinc* neje; *Mayer Janka* úrhölgy pedig, a ki már a rutinnal műkedvelő társaság előadásain is fényesen mutatá be istenadta művészi tehetségét, ezuttal nálunk először lépett fel s egészen elragadta közönségünket mélyen átértézt s kifejezésre juttatott játékaival. (Reméljük, hogy ezentúl többször lesz hozzá szerencsénk.) A közreműködött úrhölgyek csinos virágcsokrokot kaptak. Végül a polg. fiú- és leányiskola tanulóinak élvezetet nyújtó énekelőadása következett. Az előadások befejezte után a rendezőség a közhangulat előtt meghódolva, tancmulatságot rögtönzött, mely végén tartott a reggeli órákig.

— **Iskola-látogatás.** *Ladl* Károly, a vallás-és közoktatásügyi miniszter által a helybeli polgári iskolához kiküldött iskolalátogató f. hó 6-8-én tett eljehet megbiztatásának. Két napon át látogatta az előadásokat, s ezen alkalommal úgy a tanárok munkálkodásáról, mint a növendékek előmeneteléről teljes meglegedését fejezte ki.

— **Kerékpározók kiradulása.** A »Turócmegeyi Kerékpározók Egyesülete« f. hó 9-én rendezte első

rolja nyakát, széles mellére tapad, mint tapló a kemény tölgyhöz, aztán zokog, zokog, fuldoklás közt folyton csak így rebeg: fiam, fiam, szerencsétlen fiam!

A fű áll, dombróz mellikasa duzzad, emelkedik, gyorsan, magasan, mintha valami belülről szétakarna repeszteni a szilárd bordákat, a kemény izmokat.

Szólna, ha tudna mit, vigasztalná a jó anyát, hogyha tudná mivel.

Percekig állanak így az anya s a fű, a ki végre erőt véve magán, keze egy mozdulatával majdnem durván eltolja anyját magától:

— Hagyjon engem, anyám, vessen inkább keresztet rám!

Benn a szobában érintetlen, lebontott ágy vár rá. Szüre leesik válláról, ő maga meg eszméletlenül hull a puha párnák közé ruhástól, csizmástól.

Keleten felbukkan a napnak mosolygó arca, sugarai vidoran szöknék be, egyes a fekvő tárgyanyitott, meredt szemére szökellnek. Csikládoznak, táncot letve ingerlik a véres szem fehérjét, de a fekvő meg sem érzi, le sem húnnya két szeme pilláját. Alszik és mégis ébren van jobbra, meg balra hánnya-veti magát. Melléből időnkint kinos hörgés szakadt fel, mely megakadt, izzó torkán s a szerdesz ajak fuldokolva kapkod friss levegő után. Foga össze-össze-roppan, harapja szájába csüngő kuszált gesztenyebajú-szat. Két karját öntudatlanul feje alá teszi, felgyűrődik a csipkés, össetört ingujji, fehér karján kékes idegek duzzadnak vastagra, mintha csak ki akarnának pattanni, majd hirtelen laposra összeszűnnek s mindannyi-

szor erős ránkás, fázós reszketés fut végig egész testen le a végtagokig. Homlokán dús haja összecsapzik nedvesen az izzadság gyöngyeitől, tüzből lángol, mintha belül égő parázs dúlna, pedig arca s egész teste meg van meredve és didereg a hidegtől. Néhanéha megragadja az ágyának parkányát, mintha az forogna vele örületen, sebesen, szédítő forgatagban. Úgy nyöszörgő, mint gyámoltalan csecsemő s ajkán kiül kínjainak habja.

Künn az ajtó előtt aggódva les, figyel a jó anya; minden nyögés, minden hörgés kést üt a szívébe. Végre nem állhatja a kinos vergődést, elefejtji szíve sok fájdalomt, melyeket gyermeke okoz, elefejtji, hogy egész éjen át nem húnnya le szemét s labjúi hegyén belép a szobába. Odául az ágyra, ölébe veszi szíve gyümölcsének forró, lázas fejét, lágyan simogatja izzadó homlokát, lecsokolja a habzó ajkát. Olyan hűs, oly játékonny az áldott kéz minden mozdulata, enyhít az anyai csók. A szeme lassacskán elvesztitüvegye merevségét, kitisztul, mint a zavaros patak, ha leül az iszap, homloka már nem gyöngyözik, megszűnik a ránkás, a szagattott hörgés, nyugodtan fekszik, eszméletéhez tér. A jó anya gondja mindenre kiterjed, megigazítja a párnát, hűsítő italt tartva hőtől cserzett ajkához. A fű fölész rá halás tekintettel, megfogja az áldott kezét, szívére szorítja, aztán nagyot sohajt hosszan, melyen, mire egészen megkönnyebbülve lecsukódik fáradt szempillája s most már a jöltevő, üdítő álom földi be ködszotte fátyolával.

Az anya nézi, nézi a megtisztult arcot, melyről elmosódtak a dult, felkavart vonások, sötétre függönyzi

mind a négy ablakot, — még a légy se háborítsa egyetlené almat.

Maga az asztalra bókol. Elyomja az álom őt is, hanem álma a tiszta valóság. Srive összeszorul, ha fára gondol. Mint bántja őt annak pazarlása, hogy azt a pénzt, mit a boldogult családól olyan szépen összekuporgatott, két kézzel szórja a fű! Oh ez nem zaklatja leikét, sőt ha látná, hogy ezalatt gyermeke boldog lesz, örülne is rajta. Hisz mindennél a világon többet ér gyermeke, szeretett *Petője*, élete szemefényének egy derült mosolya, java, boldogsága!

De mikor hat nem boldog a fű. Mulat veszett-egész, iszik szakadásig, két kézzel szórja a pénzt egész az örültségig, de mindez bánatában, keserves bujában.

S ő, az anya mit sem tehet, nem segíthet rajta, nincsen hatalmában, nincsen erejében fiának arcára dert varázsolni.

Ó, az anya, est meg nem tehetné . . . ?!

Pető megmozdul az ágyon, folrezen szenderegésből s oda áll föléje. A fű fejére rácsúzott a párna, izmos két kezével arcahoz szorítja, mellére öleli, csókolja tüzzel, hűvel, szerellemmel sokszor, számtalanszor. Orcaján kiül a boldogság pirja és a szerelmesnek üdvözítő rózsája. Olyan szép így, olyan salaktalan most minden vonása.

— Hogy szereti, mennyire szereti! susog a bánatos anya. Mért nem ilyen boldog, mikor ébren is van? — Kezét inára kulcsolja, lerogy az ágy mellé, megcsendül a templomba hívó szó és ő áldást eseng gyermekeire az egék Urától.

A pitvarban szolgálólány kopog, nesztelenül föláll,

hivatalos kirándulását Fenőházára. Reggeli 7 óra-
kor indulnak a Mártonból. Szabványfűről, Mosoc-
ról és Ruttkáról egybegyűlt kerekpárok, s csinos
látványt nyújtottak, a mint hosszú sorképzé-
delégen haladtak az országúton. Az időjárás nagyon
kedvező volt s így nincs benne semmi különös. ha
azt mondjuk, hogy ezen hivatalos első kirándulás
ügy sikerült, a mint azt csak el lehet gondolni. A
város vigan kerekpárok, útközben rövid leszálló-
tárvá Szacsányban, Turányban s Kralovánban. Tizen-
egy óra múlt, midőn a kedélyes társaság bevonult
Fenyőházára a »Fatra« szállodába. Tizenkét óra-
kor kezdődött a vacsora. A társaság egyik tagja
ezután az ügyvivő alelnököt köszöntötte fel, a ki
viszont megköszönté jelen volt sportársainak, hogy
a kirándulás megjelentek s az egyesület virágzó
jövőjébe ezáltal mintegy kedvező reménysugarat vetel-
tek. Egyben elhatározták, hogy a június hó 29-én
Rajec-Teplice rendezendő kiránduláson mindnyájan
részvesznek sőt a most — bármely oknál fogva —
meg nem jelenhet sportársakat is eleve felszólí-
tják a részvételre. A délután folyamát kedélyesen
töltötte a társaság s fél négy óra-
kor küldött meg a vasúti alomásra, hogy a megérkezé-
sét a vendégeket fogadják. Elhatározták azt is,
hogy Fenyőházára az idén még több kirándulást
rendez az egyesület, s nagyobb mérvű társadalmi
mozgalom indít körülbétele a kies fekvésű üdülő-
hely felkereséséhez. Megérdemli ezt a sorban maga
a nyaroló telep, másrésztől Ga K. »Fatra« szállo-
dának bérlője, a ki ezáltal is bebizonyította, hogy
kitűnő konyhája és hamisítatlan jó italai vannak,
s mindezek igen jutányos áron számíthatnak. A kirán-
duláson részt vett 14 kerekpáros s a négy vendég
arról győződött meg, hogy az egyesületben szeretett
előnkök intenciói szerint — nincs semmi rangbeli
különbség, ott mindenki kedélyesen érezheti magát,
s márga ez a jelenség is kedvező jövő jósa által
egyesületnek kívánjuk, hogy a jövőt a sportár-
sak kölcsönös becsülés s előzetesége mellett
fényesen sikerüljön. Ezek elősorolása után közeleb-
bre éreztük magunkat, hogy az egyesület nevébe közö-
netünket jelezzük a kirándulás részt vevő kedves
vendégeinknek, valamint a sportársaknak is. — Az
előnkök.

— **Választmányi ülés.** A turóc-i játékon négy-
let választmány június hó 19-én d. u. három óra-
kor ülést tart a vármegyeház kis termében. Az ülés
fő tárgyai: egy kerti mulatság rendezése és egy
választmányi tag választása lesznek.

— **A »Ruttkai dalos-kör«** által f. hó 4-én tartott
zeneestély igen szépen sikerült. A dalos-kör, egy a
bírálatra nagyon is jogosult egyen véleménye szerint
szinte bámulatosan halad a tökéletesség felé. Az estély
kedélyesség és jó hangulat tekintetében sem hagyott
semmi kívánni valót. Az estély alkalmával a követ-
kező urak fizettek fel: Fekete Miklós 2 frt. Kerekes
István 2 frt. Kloch Károly báró 150 kr., Wachberger
Lipót 1 frt, Omaszta János 50 kr., Zsorna Andor

ajtóhoz lép és susogva csöndre inti. Aztán rendezget,
rakogat hangtalanul, feszületet jár-ke. Mosólóvizet
tesz le az ágy mellé, felnyitja a dúsán tömött tulipán
ladát, sorra előszedi a ünnepi ruhait. Elő kerül a
sajtós buzarágszűnű nadrág, buzérvörös ptyéks
lajbli, hóhéhar lobogósujjú ing. Vigyázva az asztalra
rajka sorba, tetejébe pedig a darutalós pörge kalapot,
leakasztja a tükörfényes ezüstarkanyitús kardvív-
csizmat és az ágy mellé állítja, felszedi a porban
heverő szűrt, maga porozza ki, maga végez mindent,
pedig kín a konyhán 2-3 cseledtany sorog.

Már kijöttek a templomból, a delet is rég elha-
ragozta, midőn Pető fölébredt, mely álmaiból.
Gyorsan felugorva lehányja gyűrött ruhait, megmosdik
a hideg vízben s ünnepi díszbe öltözik. Olyan frissnek,
könyynök érezi magát, milyennek már régen nem.
Talán a hideg víz, lehet, az anyai áldás tévé ezt a
csudát.

Nemsokára jó szülője ebédelni hívja. Oh, ő többé
nem az a zord fiú. Átkarolja édes anyja nyakat és
gyöngédnen, szeretettel csókolja meg arcát s úgy könyörög
nek, csak ne haragudjék rossz fiara az az addott jó szív.
Dehogy is haragszik, dehogy feddi s korholja, mikor
lelke reped, hogy gyermekét ily vidornak látja.

Az ebédelni csupán kettőn ülnek és ez jó alkalom
szólni az anyának. Azon kezdi, mennyire hiányzik
közéjük még egy harmadik. Elborul a fiú arca, hanem
azért még sem hagyja abban.

— Mert látod, rajom, csillagom, nekem igen elkelő
már egy jó kis feleség, a ki itthon tartana. nem engedne
korcsmáról korcsmára. Mert az ilyen élet, én szép
egyetlenem, hidd el nekem, jóra nem vezetethet.

— Tudom, anyám, őh nagyon is tudom.

— Nos hát, édes fiam, nézz körül, tekints szét.

Kettő-három kaphatsz akár mindenki újra.

— Haggyuk ezt, édes jó anyám, beszéljünk most
másról.

(Vége köv.)

50 kr., Schuschny Henrik 50 kr., Kaffenda Frigyes
50 kr., Összesen 8 frt 50 kr.

— **Diszközgyűlés.** A beszercebányai egyház-
területén lakó róm. kath. tanítók egyesülete méltó-
sággal és föltisztelettel Dr. Rimely Károly meyer püs-
pök úr stb. áldozásának 50. évi jubileuma alkalmá-
ból f. é. június hó 23-án Beszercebányban a kath.
legényegyesület díszteremben diszközgyűlést tart.
Napirend: a) Reggeli 10 óra-
kor gyűlékezés a vár-
templom előtt t. b.) 10^{1/2} óra-
kor ünnepélyes szta-
mise »Te Deummal« a vártemplomban. c) Templom-
ról testületileg felvonulás a közgyűlés helyére. d) Köz-
gyűlés 11^{1/2} óra-
kor. Targysorozat: 1. Előnkök megnyit-
tal. — 2. Ünnepi beszéd s az abból folyó határozat hozá-
tal. — 3. A június 30-án Garam-Szt.-Keresztre kül-
dendő s az 5 politikai megye szerint 1-1 tagból álló
tisztelőg küldöttségnek megválasztása. — 4. Előnkök
zárszó.

— **A turóc-szent-mártoni ltr. hitközség** f. é. jún-
5 én d. u. 2 óra-
kor az elemi iskolák dísztermében
tartotta tisztújítási közgyűlését Beniczky Kálmán vár-
megyei alispán jelenlétében. Előnkök Friedmann Gyula
a közgyűlés megnyitása előtt üdvözli az alispánt és
megköszöni ama megiszteltetést, mely a közgyűlést
az alispán látogatása által érte. Ezután bejelentette,
hogy az előző közgyűléseken közbetevett akadályok
miatt a tisztújítás nem volt eszközhető. Ennek utána,
midőn az eddig iránta tanultot bizalomért köszö-
netet mond, a nőki megbízása visszaadja a hitköz-
ség kezébe és kéri a közgyűlést, hogy a gyűlés veze-
tésére ad hoc előnkök küldjön ki. A jegyzői tiszttel
pedig ideiglenesen Guttman Mór bízta meg. Ad hoc
előnkök Dr. Lax Adolf választotta meg, ki az előnkök
széket elfoglalta. köszönetet mond a megiszteltet-
bizalomért és napirendre a tisztújítás lévén kitérve,
elrendeli a szavazást. A szavazás megjejtése után kihir-
déli az eredményt, mely szerint a beadott szavaza-
tok alapján megválasztottak: előnkök: Friedmann Gyula,
alelnökök: Schwarz Vilmos, Chevra-Kadischa (szent
egylet) — előnkök: Herz Adolf. Iskolázási előnkök:
Dr. Lax Adolf. Pénztárosok: Kuffler Zsigmond Tem-
plom-előjáró: Fried Miksa. E szavazás eredményé-
nek kihirdetése után az imént előnkök megválasztott
Friedmann Gyulának adja át helyét, ki szép szava-
ban köszönté meg megválasztását. Ennek utána
Schwarz Vilmos alelnök köszönté meg megválasztá-
sát és egyúttal a közgyűlés nevében halaját fejezi
ki az alispánnak a hitközség közgyűlése iránti meleg
érdeklődésért és megjelése által a közgyűlést ért
megiszteltetéséért. Az alispán éljenzelése a közgyű-
lés berekesztetel.

— **Közgyűlés** Turócvármegye törvényhatósága
f. évi június hó 15-én d. e. 10 óra-
kor Turóc-Szt.-
Mártonban a vármegyeháza nagy termében tartja
rendes vármegyey közgyűlést az alábbi tárgysorozat-
tal: 1. Alispáni jelentés. — 2. Beügyminis-
ter rendelt Drascok közszeg és Dořina községi egyesítése tár-
gyában. — 3. Hevesvármegye felirata. a socialis bajok
orvoslása tárgyában. — 4. Zólyomvármegye felirata,
a katonai oldalfegyver szolgáltatónkivül való haszná-
latának szabályozása tárgyában. — 5. Arad város
határozata, az 1848/49-iki honvédség iránti kötele-
sége hálta és elismerése kifejezése tárgyában. — 6. Ungvármegye
határozata, a vármegyey és községi tisztvisel-
ők utó adó mentessége tárgyában. — 7. Az 1897.
évről szóló vármegyey hazi pénztári számadás. — 8.
A betegápolási alapról szóló 1897. évi számadás. — 9.
A számonkérő szegjyzőkönyv. — 10. Mosóc
község határozata, ingatlan eladás tárgyában. — 11.
Mosóc község kerénye, egy ingatlanságok a község
telajdonául való teleknyívny felvétele iránt. — 12.
Znojvarajla község határozata, ingatlan szerzése tár-
gyában. — 13. Községi számadások. — 14. Időköz-
ben beérkező ügyek.

— **Tűz.** Nagy tűzvész dühöngött f. hó 9-én a
hajnali órákban Turány községben. A tűz éjjel 3
óra-
kor ütött ki s az elég erős légáram folytán rohamo-
san terjedt tovább, úgy hogy reggeli 8 óra-
a midőn a többi községből megérkezett tűzoltók segítségével
a helyi tűzoltók meggátolhatták a tovább terjedést,
több mint 100 lakóház egett le mellettepületeikkel
együtt. Az inség és szegénye s a tűzkárosultak között
igen nagy. Vládár Imre körjegyző azonnal megérte
a keelő lépéseket, hogy a hajléktalanná vált szegény
emberek első sorban kenyert kapjanak.

— **Tűzoltók mulatsága.** Tót-Póna község (tűzoltó-
egylete, melynek jelenleg Velits Desző úr a főparancs-
nok, f. hó 19-én tétkönyvát rendez. A táncmu-
latság jövedelme játékokra célra lesz fordítva. A
nevezett egylet parancsnoksága lapunk útján is meg-
hívja a közönséget részvételre.

— **Élített szerkesztő.** A Rózsabegyen megjelenő
»Slovenské Listy« című tót lap szerkesztője, lapjár-
nak f. évi 9-ik számában megjelent »Stekancok«
című közleménye miatt május hó 25-én a pozsonyi
sajtóbírósg álléllított. A sajtóbírósg a kir. ügyész
indítványára a közleményt pánsláv irányúnak min-
sítvén, Szvala Károly szerkesztő két hónapi állam-
fogházra, száza forint pénzbüntetésre és ötszáz forint
perköltség viselésére ítéltetett.

— **Pénzlelet Árvamegyében.** A kralován-alsókü-
bini vasut építésére foglalkozó munkások Dluhán
egy méternyi mélységben pénz találtak. A pénzlelet
nehány darab arany- és ezüst pénzből áll, s Maria-
Terézia korából való. A pénzdarabok egészen épek
úgy, hogy rajtuk a körirat teljesen olvasható.

— **Tanítók a szocializmus ellen.** Löcsei tudósítók
írja: A rozsnóyi róm. kath. egyházmegyei tanítóegye-
sület zsepesi köre f. hó 1-én Nagy-Folkmaron tartotta
évi rendez közgyűlést főt Krisztein J. kerületi esze-

res és gölncibányai apátplébános elnöklése mellett,
melynek kimagozó mozzanata volt Makovszky B.
krompachi tanítónak értekezése »A szocializmus ter-
jedésének megállítására vonatkozó teendők« című
tételről. A társadalom összes körét élénken fog-
lalkoztató napikérdés bő eszmecserét idézett elő, mely-
nek befejeztelét határozatképen kimondták, hogy a
tanítónak erkölcsi kötelessége, miszerint minden ren-
delkezésre álló eszközök igénybevételevel egyezkedjék
ezen tévtonok terjesztését lehetőleg megakadályozni.

— **Királyváros város.** Löcsei tudósítók írja: A
király, a felsőmagyarországi hadgyakorlatok alkalmá-
val. Löcson fog székelni. Ezen legmagasabb látoga-
tásra vonatkozólag egyes előfűlézkedések már folya-
matban vannak; így a hadgyakorlatok tervmájába
eső útvonalok helyreállítására a minster már 20.000
frtot utalványozott és az építészeti hivatal a munka-
latok foganatosítása iránt máris intézkedik. Továbbá
a városi róm. kath. templom külsőleg fogják res-
taurálni; pünkösdnápnán itt időzött a zsepesi püspök,
a templomban ő felsége és kísérete részére kijelölendő
helyek megállapítása ügyében.

— **Tanpróbá.** Baneth Soma jóhírű táncmester,
hat hét óta működve T.-Szt.-Mártonban, a napokban
tartotta növendékeivel a tanpróbát. Baneth úr nem
első ízben működik nálunk, s valamint az előző itt
létele alkalmával kérdemtele a közönség megelégedé-
sét és bizalmát, úgy az idén is teljesen megfelelt
a működéséhez kötött várakozásnak. Növendékei szépen
s jól kiállottak tegnap délután 2 óratól esti 8 óraig
a vizsgát.

— **Tanítók figyelmébe.** A földmivélsztügyi m. k.
miniszter a tanítók gazdasági kiképzése céljából f. évi
augusztus hónapban az adai, algócsányi, csakovári, hód-
mezővásárhelyi, jászberényi, kecskeméti, nagyszendrői, rimas-
zombati, pápai, szent-imrei, szabadkai és csabai
földmivélszkolákon 20—20, összesen 240 néptanító ré-
szére 4 hetes gazdasági tanfolyamot rendez. A négy
hetes tanfolyam tartalmára minden felvett néptanító ötven
forint általánosan részélt, a melyből úgy az utkölség
mint az ellátás, szóval minden költség fedezendő. A tan-
folyamba csak tényleg alkalmazásban levő néptanító-
képzettek fel, kik körvényeiket, melyben a tanító kora
és az illető földmivélszkola, melybe a felvételt kívánja,
megnevezendő, legkésőbb f. hó 13-ig a kir. tanfelügye-
lőhöz terjesztsek fel.

— **Fogyasztási és értekesítő szövetkezetek köz-
pontja.** Értesítéstünk szerint a Magyar Gazdaszövetség
által megalapított s Károlyi Sándor gróf v. b. t. te-
vezése alatt álló »Hlangya« című fogyasztási és értekesítő
szövetkezet, cége bejegyeztetvén, megkezdte működését.
Célja az, hogy fogyasztási és értekesítő szövetkezetek
alakulását elősegítse, azoknak központul szolgáljon, ügy-
vitelüket ellenőrizze s üzleteiket közvetítse. A »Hlangya«
a humanisztikus és közegészségügyi mozzanatokon kívül,
elsősorban, azt a feladatot tűzte maga elé, hogy a nép
jólétét emelje, benne a szolidaritás érzetét felblessze
s ezáltal a fenyegető socialis bajok enyhítéséhez a maga
részéről is hozzájáruljon. Melegen ajánlhatjuk emdfolyva
mindazok figyelmébe, kik a nép javát szívőkön viselik,
különösen pedig a bírtokos osztálynak, papoknak és taní-
tókknak, kik, mint a nép vezetői, a saját háttérükben, a
»Hlangya« törekvéseit határozatosan előmozdítják.

— **A Horgony-Pain-Expeller** igazí, népszerű házi-
szerré lett, mely számos családban már több mint
27 év óta mindig készlelelben van. Hatfajásán, esp-
fajdalom, fejfájásnál, közzvénynél, csúznál stb.-nél a
Horgony-Pain-Expellerrel való bedörzölések mindig
fajdalomcsillapító hatásuaknak bizonyultak, sőt ján-
ványkórnál, minő: a kolera, hányóhasfolyás, az altest-
nek Pain-Expellerrel való bedörzölése mindig igen
hasznosnak bizonyult. E kitűnő háziszér jó er-
ményen használattól bedörzöléséknél az influenza
ellen is 40 kr., 70 kr. és 1 frt. üvegenkénti árban
a legutóbb gyógyszerteráiban készlelelben van, hanem
bevásáris alkalmával mindig határozottan: mint
»Richter fele Horgony-Pain-Expeller« vagy »Richter«
fele Horgony-Liniment« kérdendő és a »Horgony-
védjegyre kerünk figyelní.

— **Minden anyának és háziasszonynak kötelessége**
az élelmi szerek bevásárlásánál, a melyektől legfőbb
kincsünk, az egészség, függőve van tévé, a legnagyobb
elővigyázatot alkalmazni. Oly könnyen leszünk félre-
vezetve, és a jó, valódi árú helyett csak érteketlen
utamatokot kapunk. Nevezetesen e fordulú ez az eset,
amikor izetlen pörkölt árpat, vagy égetett malátát
csomagolnak be, vagy nyíltan mérnek, malátá kavé,
vagy pláne Kneipp kávét helyett, a melyet egysége-
dül csakis a valódi és kitűnő Kathreiner féle gyártás
tett oly általánosan kedvelté. Háziasszonyaink és
bevásárlóink a legjobban megóvhaják magukat ezen
hamisítványok ellen, ha minden körülmények között
és minden esetben, bármint is egyezkednek őt az
ellenkezőről meggyőzni, csakis az eredeti Kathreiner
csomagokat a védjeggyel, Kneipp pater arcképével,
kerik és fogadnak el. Egyetlen egy anya vagy házi-
asszony se tartózkodjék a valódi Kathreinerrel kísé-
rettel tenni s azt háztartásában bevezetni. Előnkök

egy harmadrész Kathreiner-féle malata kávé és két-harmadrész bakkávé használatunk, majd felérés Kathreiner és felérés bakkávéra. só a tiszta Kathreiner kávéra, bakkávé hozzáteleve nélkül, átmehtünk. De gondosan mellőzzünk minden utána ot. Csak a valódi Kathreiner-féle Kneipp malata kávé birja az egész ségre és izre egyaránt értékes tulajdonságokat, amelyek ma meggőzőleg kimutatták a családok százezreiben való rendszer és folyton növekvő használatát.

Magyar kir. államvasutak menetrendje.

— Érvényes 1898. május hó 1-től. —
Budapest (k. p. u.) Turóc-Szt.-Márton.
 Gyorsvonat ind. reggel 7 30, érk. d. u. 2 12.
 Személyvonat ind. d. e. 9 35, érk. este 7 51.
 Gyorsvonat ind. d. u. 3 45, érk. este 10 40.
 Személyvonat ind. d. u. 5 20, érk. d. e. 9 08.
 Vegyesvonat ind. éjjel 11 00, érk. d. u. 1 10.

Turóc-Szt.-Márton—Ruttka.

Gyorsvonat ind. d. u. 2 13, érk. d. u. 2 20.
 Személyvonat ind. este 7 54, érk. este 8 00.
 Gyorsvonat ind. este 10 41, érk. este 10 48.
 Személyvonat ind. d. e. 9 10, érk. d. e. 9 22.
 Vegyesvonat ind. d. u. 1 15, érk. d. u. 1 24.

Ruttka—Turóc-Szt.-Márton.

Gyorsvonat ind. d. u. 2 21, érk. d. u. 2 30.
 Személyvonat ind. reggel 7 00, érk. reggel 7 16.
 Gyorsvonat ind. reggel 5 30, érk. reggel 5 41.
 Személyvonat ind. d. u. 5 40, érk. este 6 02.
 Vegyesvonat ind. d. u. 3 16, érk. d. u. 3 31.

Turóc-Szt.-Márton—Budapest.

Gyorsvonat ind. d. u. 2 31, érk. este 9 25.
 Személyvonat ind. reggel 7 18, érk. este 7 45.
 Gyorsvonat ind. reggel 5 42, érk. d. u. 12 40.
 Személyvonat ind. este 6 05, érk. d. e. 10 35.
 Vegyesvonat ind. d. u. 3 35, érk. reggel 5 20.

Budapest. (ny. p. u.) Zsolna.

Gyorsvonat ind. reggel 7 35, érk. d. u. 2 12.
 Személyvonat ind. d. e. 9 15, érk. este 8 35.
 Személyvonat ind. este 10 45, érk. d. e. 8 44.

Zsolna—Budapest.

Gyorsvonat ind. d. u. 2 45, érk. este 9 20.
 Személyvonat ind. este 5 35, érk. reggel 5 55.
 Személyvonat ind. este 8 55, érk. reggel 6 55.

Cs. kir. szab. kassa oderbergi vasut menetrendje

— Érvényes 1898. május hó 1-től. —
Zsolna—Ruttka.
 Személyvonat ind. reggel 4 24, érk. reggel 4 52.
 Személyvonat ind. reggel 8 50, érk. d. e. 9 17.
 Személyvonat ind. d. u. 1 37, érk. d. u. 2 07.
 Gyorsvonat ind. d. u. 2 40, érk. d. u. 3 06.
 Személyvonat ind. este 9 00, érk. este 9 30.

Ruttka—Kassa.

Személyvonat ind. reggel 5 10, érk. d. u. 12 05.
 Személyvonat ind. d. e. 9 27, érk. este 7 40.
 Személyvonat ind. d. u. 2 35, érk. este 10 10.

Ruttka—Zsolna.

Gyorsvonat ind. d. u. 1 34, érk. d. u. 2 00.
 Személyvonat ind. d. u. 2 30, érk. d. u. 3 00.
 Személyvonat ind. este 8 10, érk. este 8 40.
 Személyvonat ind. éjjel 11 25, érk. éjjel 11 52.
 Személyvonat ind. reggel 8 00, érk. reggel 8 30.

Közgazdaság.

A triesti, általános biztosító-társaság (Assicurazione Generali) f. e. április hó 12-én tartott 65-ik közgyűlésén teljesítették be az 1897. évi mérlegét. Az előtök fekvő évi jelentésből látjuk, hogy az 1897. december 31-én érvényben volt életbiztosítási tőke összegük 410.815,677 korona 60 fillért tettek ki és az év folyamán bevett díjak 17.282,136 korona 40 fillérre rúgtak. Az életbiztosítási osztály díjtartaléka 8.225,896 korona 36 fillérrel 196.056,417 korona 10 fillérre emelkedett. A tüz- és szállítmány-biztosítási ágakban a 411 es illeték bevétele 26.059,779 korona 92 fillérrel, míg a 11.054,256 korona 32 fillér viszontbiztosításra fordítottat úgy, hogy a tisztadíjbevétele 15.005,523 korona 60 fillérre rúgott, mely összegből 12.079,205 korona 16 fillér mint díjtartalék minden tehető menten, a jövő évre vettette át. A jövő években esedékesé válik díjkötelezvények összege 68.189,758 korona 38 fillérre tesztek ki. Károkért a társaság 1897-ben 24.466,461 korona 76 fillért folyósított. Ehhez hozzáadva az előbbi években teljesített kártérítéseket a társaság alapítása óta károk fejében 606.962,236 korona 46 fillérnyi igen tekintélyes összegre fizetett ki. Ebből a kártérítési összegből hasznára 113.406,807 korona 11 fillér esik, mely összegzet a társaság 170.141 károcsoban fizetett ki. A nyerság tartalékok közül, melyek összesen 14.769,224 korona 48 fillérre rúgnak, különösen kiemelendők: az alapszabályszerinti nyereségtartalék, mely 5.250,000 koronát tesz ki, az értékpapírok árfolyammozgására alakított tartalék, mely az 1.660,000 korona külön tartalék, ugy szintén az évi nyereségből kihalított 44.315 korona 01 fillérrel 9.859,224 korona 48 fillérre emelkedett fel úgy, hogy az most az 1897. évi december 31-én meglévő értékpapírok értékének öpen 107, -ának felel meg, továbbá felemelendő még az 160,000 koronára rúgó kétes követelések tartaléka. — Ezekon kívül fennáll még egy 400,000 koronát kitevő külön alap, melynek az a rendelkezése, hogy az életbiztosítási osztályban a káratláb osztaléka esik kétszeresét kiegészítse. A társaság összes tartalékjai és alapjai, melyek első rangú értekekben vannak elhelyezve az idei általános rugó folytan 132.348,020 korona 60 fillérrel 143.645,142 korona 28 fillérre emelkedtek, melyek következiképen vannak elhelyezve: 1. Ingatlanok és jelzálog követelések 23.510,126 korona 14 fillér. 2. Életbiztosítási kötvényekre adott kölcsönök 12.499,706 korona 64 fillér. 3. Letétmennyezett értékpapírokra adott kölcsönök 568.842 korona 06 fillér. 4. Értékpapírok 91.373,963 korona 44 fillér. 5. Tárcá váltók 811,139 korona 70 fillér. 6. A részvénytulajdonosoktól adóslevél 7.350,000 korona. — 7. Banknál levő rendelkezésre álló követelések 4.165,697 korona 26 fillér. 8. Készpénz és az intezet követelése, a hitelzők követeléseinek levonásával 365,968 korona 01 fillér. Ezen értekekből több mint 36 millió magyar értékre esik.

Nyílt tér.

Az e rovatban foglaltakért nem vállal felelőséget a szerk.

Foulard-selyem

65 krtól 3 frt 35 krig méterenként, — japáni, kínai stb. legújabb mintázatok és színekben, valamint fekete, fehér és színes, **Henneberg-selyem** 45 krtól 14 frt 65 krig méterenként — a legdivatosabb szövés, szín és mintázatban. **Privát fogyasztóknak** posta-bér és vámmentesen valamint hazhoz szállítva, — **mintákat pedig postafordultával** küldenek.

Henneberg G. selyemgyárai (cs. és kir. udvari szállító) Zürichben, Magyar levelezés. Svájcba kétszeres levélbélileg ragasztandó.

FÉM- ÉS FA-KOPORSÓK SIRKERESZTEK

nagy választékban és a legolcsóbban kaphatók

Fischer Adolf és Fia

cégnel vasúdvár, az „arany kulcs” Turóc-Szt.-Mártonban.

239. sz. 1898.

Arverési hirdmény.

Alulirt bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t. e. 102. §-a értelmében ezenel közhírré teszi, hogy a tek. t.-szt.-mártoni kir. járásbírósg 1897. évi 7637. számú végzése következtében Dr. Strausz Mózes ügyvéd által képviselt Schnabel János javára Eichler Fanni ellen 100 frt. s. j. erejéig fogantott kielégítési végrehajtás utján lefoglalt és 440 frtra becsült 1 riska üsző. 1 barna tehén, 1 vastengelyű szekér, 10 vég posztó, 50 vég kanavasz és barchetből álló ingóságok nyilvános arverésen eladatnak.

Mely arverésnek t.-szt.-mártoni kir. bíróságnak V59/1—1898. sz. végzése folytan 100 frt tőkekövetelési utján 1897. évi szept. hó 1 napjától jaró 6 % kama-

SZIVATTYÚKAT

házi, ipari, mezőgazdasági, építkezési és egyéb nyilvános célokra kéz-, jargany és erőhajtásra

harangokat és harangállványokat

templomok, iskolák stb. részére.

Büzmentesen működő

pöcegödör tisztító készülékeket, utcai öntöző-kocsikat, sárkaparókat

készít és ajánl a

BUDAPESTI SZIVATTYÚ ÉS GÉPGYÁR

Részvény-Társaság (ezelőtt **WALSER FERENCZ**)

BUDAPEST, VI., KÜLSŐ VÁCIÚT 45.

17.

Arjegyzetek és költségvetések ingyen és bermentve.

lai és eddig összesen 18 frt 26 krbán bíróság már megállapított költségei erejéig Eichler Fannal T. Szt.-Mártonban leendő esküszölessére 1893. évi június hó 18. napjának délelőtti 10 óraja határidőül kifüzték és ahhoz a venni szándékozók oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1. 81. évi LX. t. e. 107. és 108. §-a értelmében készpénzletés mellett, a legelőbbit ígérőnek becsaron alól is el fognak adatni.

Kelt Turóc-Szt.-Mártonban, 1898. évi június hó 2. napján.

Zathureczky Jenő, járásbírósgai végrehajtó.

Posztó-széjjelküldés

csak magánosoknak,

Valódi	frt 3 10 jó minőségű	egy férfi öltönyre
	frt 4 80 jó minőségű	
gyapot	frt 7 50 finom	elegendő 3 10 m. szelvény
	frt 8 70 finom	
	frt 10 50 legfinomabb	
	frt 12 40 angol	
	frt 13 95 kamarn	

Egy vég egy fekete szalon-öltönhöz 10 frt. Felöltő-szövetek méterje 3 frt 25 krtól felebb igen szép színű loden 1 vég 6 frt 01 9 frt 95 krig; peruvienne és dosking, allami, vasúti tisztviselők és bírói hivatalosruha szövetek; legfinomabb kamarnok és cheviotok, valamint egyenruha-szövetek, penzügyörök és csendőrorok stb. részére küld gyári aron a pontos és szolidnak ismert

Kiesel-Amhof posztó gyári raktar **Brünben,** minták ingyen. Mintahú kiszolgáltatás.

Figyelemztetés! A t. cz. közönség figyelemztetik, hogy direkt vásárlásnál a szövetek sokkal olcsóbbak, mint a közbenjárók által rendeltek. A Brünni Kiesel-Amhof cég valamennyi szöveteket valódi gyári árakban küldi, szét és nem számít hozzá engedményt.



The Premier Cycle Co. Ltd.
 Hilman, Herbert & Cooper
 Coventry
 (Anglia)
 Ég. évi productio 60.000 kerekpar.
 Eszer
 (Nórmánia)
 Doos

Képviselet:

FISCHER ADOLF és FIA

Turóc-Szt.-Márton.

Árverési hirdetményi kivonat.

A török-szt.-mártoni kir. járásbíróság mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy a török szenátus mártóni r. takarékpénztárnak — Noga Andras elleni végrehajtási ügyében Sütő községben fekvő, a suttó 78. sz. tjlvben A I 1—14 16—22, 24—34. és 36—50 sor-sz. a. felvett s Noga Andras nevére irt jószágterhe 413 frt kikialtási árban az árverést elrendelte és hogy a fennebb megjelölt ingatlanság az 1898. évi július hó 9-ik napján d. e. 10 órakor Sütő községben a község hazánál megtartandó nyilvános árverésen a kiállási áron alól is el fog adatni.

Árverezni szándékozők tartoznak minden egyes ingatlanság kikialtási árának 10%-át készpénzben, vagy óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezehez letenni, vagy pedig a bánatpénznek a bíróságnál lett előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elősmervényt átszolgáltatni.

Kir. bíróság mint tkvi hatóság

Török-Szt.-Mártonban, 1898. márcus 16-án.

Fekete,
kir. táblai bíró

430. sz. tjlk. 1898.

Árverési hirdetményi kivonat.

A török-szt.-mártoni kir. járásbíróság mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy Szokol Andras és társainak — Ivaska Andras elleni 302 frt tőke hátralek s jár. iránti végrehajtási ügyében Deakfaú községben fekvő a deakfaú 7. sz. tjlvben A. J. 2—11. sor-sz. a. felvett s Ivaska Andras nevére irt ingatlan-ságra 794 frtban ezennel megállapított kiállási árban az árverést elrendelte és hogy az ingatlan-ág 1898. évi július hó 6-ik napján d. e. 10 órakor Deakfaúval a község hazánál el fog adatni.

Árverezni akarók kötelesek a kikialtási ár 10 %-át készpénzben vagy óvadék képes értékpapirban a kiküldött kezehez letenni.

Kir. bíróság mint tkv hatóság.

Török-Szt.-Mártonban, 1898. március 29-én.

Medzihradzsky,
kir. aljbíró.

595. tk. sz. 1898.

Árverési hirdetményi kivonat.

A török-szent mártóni kir. járásbíróság mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy ifjabb Csanady Janosnak — Csanady Janos elleni végrehajtási ügyében Turán községben, a turáni 83 sz. tjlvben A. 1—7. sor, 247, 243, 245., 307., 431, 433. és 438. hr sz. a. felvett s Csanady Janos és ifjabb Csanady Janos nevére irt ingatlanokra 500 frt kikialtási árban az árverést elrendelte, és hogy a fennebb megjelölt ingatlanóság az 1898. évi július hó 12-ik napján d. e. 10 órakor Turán községben a község hazánál megtartandó nyilvános árverésen a kikialtási áron alól is el fog adatni.

Árverezni szándékozők tartoznak az ingatlanóság kikialtási árának 10 %-át készpénzben vagy óvadék képes érték papirban kiküldött kezébe letenni, vagy pedig a bánatpénznek a bíróságnál lett előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elősmervényt átszolgáltatni.

Kir. bíróság mint tkvi hatóság.

Török-Szt.-Mártonban, 1898. március hó 31-én.

Medzihradzsky,
kir. aljbíró.

421. sz. tk. 1898.

Árverési hirdetményi kivonat.

A török-szt.-mártoni kir. járásbíróság mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy Jeszensky szül. Lamos fere Paulának — Lamos fere Anna és Emilia elleni vagyon közösség megszüntetése iránti ügyében Lipóc községben fekvő, a lipoci 64. sz. tjlvben A. 1—3 és 7 sor. 103, 93, 105. és 94 hr. sz. a. felvett s Jeszensky sz. Lamos fere Paula, Lamos fere Anna és kiskorú Lamos fere Emilia nevére irt ingatlan-ságra 1000 frt kikialtási árban az árverést elrendelte, és hogy a fennebb megjelölt ingatlanok az 1898. évi július hó 7-ik napján d. e. 10 órakor Lipóc községben a község hazánál megtartandó nyilvános árverésen a kikialtási áron alól is eladatni fog.

Árverezni szándékozők tartoznak az ingatlanóság kikialtási árának 10%-át készpénzben, vagy óvadék képes érték papirban a kiküldött kezehez letenni, vagy pedig a bánatpénznek a bíróságnál lett előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elősmervényt átszolgáltatni.

Kir. Járásbíróság mint telekkönyvi hatóság.

Török-Szt.-Mártonban, 1898 március hó 15

Medzihradzsky,
kir. aljbíró.

1362 szám tkvi. 1898.

Hirdetmény.

Rudnó község telekkönyve birtokszabályozás következtében átalakított, és ezzel egyidejűleg azokra az ingatlanokra nézve, a melyekre az 1886. XXIX. az 1889. XXXVIII. és az 1891. XVI. t.c-ikkék a tényleges birtoko- tulajdonjogának bejegyzését rendelik, az 1892. XXIX. t.c-ikkben szabályozott eljárás a telekjegyzőkönvi bejegyzések helyesbítésével kapcsolatosan foganatosított.

Ez azzal a felhívással tétetik közzé,

1. hogy mindazok kik az 1886. XXIX. t.c-k 15. és 17. §§-ai alapján ide érte e §§-oknak az 1889. XXXVIII. t.c. 5. és 6. §§-aiban, és az 1891. XVI. t.c 15. §. a. pontjában foglalt kiegészítéseit is, valamint az 1889. XXXVIII. t.c. 7. §. a., és az 1891. XVI. t.c. 15. §. b. pontja alapján eszközölt bejegyzések, vagy az 1886. XXIX. t.c. 22. §-a alapján történt törlések érvénytelenségét, kimutathatják e végből törlési kereseteket hat hónap alatt vagyis az 1898. évi december hó 10-ik napjáig bezárólag a znióváraljai kir. Járásbíróóság mint telekkönyvi hatósághoz nyújtsák be, mert ezen meg nem hosszabítható záros határidő eltelte után indított törlési kereset annak a harmadik személynek, a ki időközben nyilván könyvi jogot szerzett, hátrányára nem szolgálhat

2. hogy mindazok, a kik az 1886. XXIX. t.c. 16. és 18. §§-ainak cseibein ide érte ez utóbbi §-nak az 1839. XXXVIII. t.c. 5. és 6. §§-aiban foglalt kiegészítéseit is, a tényleges birtokos tulajdonjogának bejegyzése ellenében ellentmondással élni kívannak, irásbeli ellentmondásukat hat hónap alatt vagyis 1898. évi december hó 10-dik napjáig bezárólag a fent nevezett telekkönyvi hatósághoz nyújtsák be, mert ezen meg nem hosszabítható záros határidő eltelte után ellentmondásuk többé figyelembe vétetni nem fog.

3. hogy mindazok a kik a telekkönyv átalakítása tárgyában lelt inézkedések által, nemkülönbön azok, akik az 1. és 2. pontban körülírt eseteken kívül az 1892. XXIX. t.c. szerinti eljárás és az ennek folyamán történt bejegyzések által előbb nyert nyilvánkönyvi jogokat bármely irányban értve vélik, ide érte azokat is, akik tulajdonjog arányának az 1889. XXXVIII. t.c. 16-ik §-a alapján történt bejegyzését sérelmesnek találják — e tekintetben felszólalásukat tartalmazó kérvényüket a fent megnevezett telekkönyvi hatósághoz hat hónap alatt vagyis 1898. évi december hó 10-ik napjáig bezárólag nyújtsák be, mert ezen meg nem hosszabítható záros határidő elmulta után az átalakításhoz közbenjött téves bevezetésből eredő bármennyű igényeket jöhíszemű harmadik személyek irányában többé nem érvényesíthetik, az említett bejegyzéseket pedig csak a törvény rendes útján, és csak az időközben nyilvánkönyvi jogokat szerzett harmadik személyek jogainak sére me nélkül tamadhajnak meg.

Együttal felylemeztetnek azok a felek, a kik a hitelesített bizottságnak eredeti okiratokat adtak át, hogy amennyiben azokhoz egyszerűsrend egyszerű másolatokat is csatolják, vagy ilyeneket pótlólag benyújtanak az eredetiek a fent megnevezett telekkönyvi hatóságnál ávethetik.

Znióváralján a kir. Járásbíróóság telekkönyvi ható-aganál 1898. évi május hó 26-án.

Dr. Bedó Béla,
kir. alj. bíró.



DÜRKOPP

DIANA¹¹ - KERÉKPÁRJAI

szoliditásuk, eleganciájuk és könnyű járásuk

tekintetben felülmulhatlanok.

A 98-as modellek sok kiváló újdonságokkal bírnak.

Képviseelő:

Fischer Lajos, T.-Szt.-Márton.

Richter-féle Horgony-Pain-Expeller Liniment. Capsici comp.

Fzen hírnöves háziaszer ellentelt az idő megpróbálásnak, mert már több mint 27 év óta megbízható, fájdalomcsillapító bedörzölősként alkalmazatik küszvényén, eszánál, tag-szagattásnál és meghűléseknel és az orvosok által bedörzölősköre is mindig gyakrabban rendeltek. A valódi Horgony-Pain-Expeller, egykorra Horgony-Liniment elnevezés alatt, nem titkos szer, hanem igaz népszerű háziaszer, melynek egy háztartásban sem kellene hiányozni. 40 kr., 70 kr. és 1 frt. üvegonkénti árban majdnem minden gyógyszerárban készletben van. Főraktár: Török József gyógyszerésznél Budapesten. Bevásárlás alkalmával a gon orvatosnak legyünk, mert több kisboltban is utáozat van forgalomban. Ki nem akar megkárosodni, az minden egyes üveget „Horgony” vedő-egyz és Richter cégjegyzés nélkül mint nem valódi utasítsa vissza.

RICHTER F. AD. és társa, és. kr. os. kir. udvari szőlőstők, RUDOLSTADT.

Különlegesség poloskák, békák, kópjatek, ellen.

„Zacherlin”

„molyok a házi állatok parasitái stb. ab. ellen.”

csodálatraméltoan hat! Felülmulhatatlan szer mindenféle káros rovar biztos és gyors kiirtására, miert is a vevők milliói dicsérik és keresik. Ismertető jelci: 1. a lepecsételt palack, 2. a Zacherl nev.

Török-Szt.-Márton:	Graber Miksa és Fia Schwarz Kálmán Soltész L.	Liptó-Szt.-Miklós:	Schavernooh G. Trnovszky József Maczner Ignác	Ruttkai:	Gál Emil Haas Ignác Schulz Armin	Körmöcbánya:	Heller Emil Horn F. V. Klein Herman
Szucsány	Hruska Andras	Mosóc:	Perl János Fia	Tot-Prona:	Skalák Gusztáv		Ritter J. J.
Liptó-Szt.-Miklós:	Bodicky D. M.	Hatneca:	J. Magocs	Nemesztó:	Neumann Miksa		Gazdik János

TRIESTI ÁLTALÁNOS BIZTOSÍTÓ-TÁRSASÁG

ASSICURAZIONI GENERALI Nyereség- és veszteség-számla az A mérleghez. Elemi biztosítási ág (1897.)

HEVÉTEL.

KIADÁS.	korona		fl.		összesen	korona	fl.		összesen
	korona	fl.	korona	fl.			korona	fl.	
I. Kárbiztosítások (a kárelvétel költőseivel együtt):									
1. Tűzbiztosítás, levonva a viszontbiztosított részeit	6927000	40				6630192	78		
2. Szállítmánybiztosítás, levonva a viszontbiztosított részeit	2948376	18				2825000	—		
II. Üzleti kiadások (levonva a viszontbiztosítottok térítvényeit):						3071900	88		11406643
1. Szervezési költségek (a folyó számlán teljesen törlesztve)	—	—	—	—	—	814897	48	—	—
2. Jutalékok	1743037	30				808673	38		1081705
3. Folyó igazgatási költségek	1754974	16				1002	—		—
4. Adók és illetékek	—	—	—	—	—	—	—		—
III. Leírások és egyéb kiadások:						10991910	48		18848001
1. Leírások teljes követelésekre	—	—	—	—	—	—	—		—
2. Egyéb kiadások: Járulék és kamat a hivatalosok leltárjának pénztárára	9823	18				—	—		—
3. Leírások és egyéb kiadások: Leírások teljes követelésekre	151830	32				—	—		—
IV. Tartalék függő károva:						—	—		—
1. Tűzbiztosítás, levonva a viszontbiztosított részeit	914773	18				—	—		—
2. Szállítmánybiztosítás, levonva a viszontbiztosított részeit	1318190	—				—	—		—
3. Jégbiztosítás, levonva a viszontbiztosított részeit	988	—				—	—		—
V. A biztosítási alapok állása a számadati év végén:						—	—		—
a) Díjtartások:						—	—		—
1. Tűzbiztosítás, levonva a viszontbiztosított részeit	610671	35				—	—		—
b) Szállítmánybiztosítás, levonva a viszontbiztosított részeit	83501	78				—	—		—
2. Tökéltett nyereségtartalék	697305	04				—	—		—
3. Értékpapírok arfolyamtartaléka	241815	52				—	—		—
4. Kétes követelések tartaléka	80000	—				—	—		—
VI. Évi üzleti nyereség						—	—		—
Összesen						2853903	40		29039003

Nyereség- és veszteség-számla a B mérleghez. — Életbiztosítási ág. (1897.)

KIADÁS.	korona		fl.		összesen	korona	fl.		összesen
	korona	fl.	korona	fl.			korona	fl.	
I. Esedékes biztosítások és járulékok kifizetése:									
1. Halálesetre szóló és vegyes biztosítások, levonva a viszontbiztosított részeit	5246762	32				527878	98		
2. Éleles esedékre szóló biztosítások, levonva a viszontbiztosított részeit	1116774	98				419841	76		
3. Járulékbiztosítások	384215	20				—	—		
II. Fizetések visszavárára/ kötvényekért, levonva a viszontbiztosított részeit						2025000	—		
1. Szervezési költségek (a folyó számlán teljesen törlesztve)	—	—	—	—	—	—	—		—
2. Szervezési költségek (a folyó számlán teljesen törlesztve)	112806	35				—	—		—
3. Folyó igazgatási díjak	135711	78				—	—		—
4. Beállított jutalékok	307577	28				—	—		—
5. Orvosi költségek	14850	70				—	—		—
6. Adók és illetékek	—	—	—	—	—	—	—		—
V. Leírások és egyéb kiadások: Leírások teljes követelésekre és ingatlansokra						—	—		—
1. Halálesetre szóló és vegyes biztosítások, levonva a viszontbiztosított részeit	832436	10				—	—		—
2. Élelesi biztosítások, levonva a viszontbiztosított részeit	37752	03				—	—		—
3. Járulékbiztosítások	11427	34				—	—		—
VII. A biztosítási alapok állása a számadati év végén:						—	—		—
a) Halálesetre szóló és vegyes bizt. lev. a viszontbiztosított részeit						—	—		—
b) Élelesi biztosítások, levonva a viszontbiztosított részeit						—	—		—
c) Járulékbiztosítások	1189154	54				—	—		—
2. Díjtartások:						—	—		—
a) Halálesetre szóló és vegyes bizt. lev. a viszontbiztosított részeit	41000	—				—	—		—
b) Élelesi biztosítások, lev. a viszontbiztosított részeit	2059000	92				—	—		—
3. Külön tartalék a kamaliból esedéges hanyatlásnak kiegyenlítésére	80000	—				—	—		—
4. Tökéltett nyereségtartalék	2025000	92				—	—		—
5. Értékpapírok arfolyamtartaléka és kiegyenlítő tartalék	80000	—				—	—		—
6. Kétes követelések tartaléka	1385754	54				—	—		—
7. A biztosítottak osztalkalaja	1831884	—				—	—		—
VIII. Évi üzleti nyereség						—	—		—
Összesen						13196438	04		13196438

Az ASSICURAZIONI GENERALI vagyonállása 1897. december 31-én.

Érték szám	A tétel neve		A		B		C		Összesen
	korona	fl.	korona	fl.	korona	fl.	korona	fl.	
1	267 000	—	3675000	—	735000	—	—	—	10500000
2	—	—	1315000	—	1315000	—	—	—	5950000
3	251 200	—	978112	86	2182000	—	—	—	7254000
4	—	—	12190703	64	1192703	64	—	—	1580000
5	—	—	687373	28	687373	28	—	—	6973805
6	568542	26	8468986	46	568818	00	—	—	10182054
7	348506	81	528112	46	781178	70	—	—	4374962
8	—	—	—	—	—	—	—	—	400000
9	—	—	—	—	—	—	—	—	400000
10	—	—	—	—	—	—	—	—	—
11	—	—	—	—	—	—	—	—	—
12	—	—	—	—	—	—	—	—	—
13	—	—	—	—	—	—	—	—	—
14	—	—	—	—	—	—	—	—	—
15	—	—	—	—	—	—	—	—	—
16	—	—	—	—	—	—	—	—	—
17	—	—	—	—	—	—	—	—	—
18	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Összesen									

Az 1897. decz. 31-én a jövő évkére érvényben maradó díjtételek értéke kor. 68.180.768-38

A cs. kir. szab. Assicurazioni Generali központi igazgatósága Triestben.

Besso József, Besso M., Dr. Bozza Camillo, Dr. Levi J., Gróf Papadopoli Miklós, Romanin-Jacur Manó, Segré V., Vivante Fortunat.

Hegedüs Sándor, igazgatótanácsos.

A vezetők: Ricchetti Odo.

Magyarországi vezérigynökség: Steinhardt, Pódr.

Aszintés hivatalos helyiségei: Budapest, Dorottya-utca 10. szám alatt, az intézet saját házában.

Bővebb zárszámadási jelentések az alanti ügynökségnél kaphatók. Ugyanott felvilágosítások a legnagyobb készséggel adótnak és élet-, tűz-, szállítmány- és üvegbiztosítások az Assicurazioni Generali, jégbiztosítások a Magyar Jég- és viszontbiztosító r.-társ., és baleset elleni biztosítások az Első o. ált. baleset elleni biztosító társaság számára a legelőnyösebb feltételek és legolcsóbb díjak mellett fogadtatnak el.

A t.-sz-t.-mártoni ügynökség: **Wix Miksa.**